



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

لجنة الغابات

الدورة الثانية والعشرون

روما، إيطاليا، 23-27 يونيو/حزيران 2014

تقرير مرحلي بشأن تنفيذ التوصيات الصادرة عن الدورات السابقة للجنة وبرنامج العمل المتعدد السنوات

1- ستقوم لجنة الغابات، بموجب خطة العمل الفورية لتجديد المنظمة، وعلى غرار الأجهزة الرئاسية والفنية الأخرى في الفاو، بإعداد برنامج عمل متعدد السنوات يدوم أربع سنوات على الأقل، مرة كل فترة سنتين يستعرضه المجلس و/أو المؤتمر (وفقاً لخطوط إبلاغ كل منهما)؛ وإعداد تقرير عن التقدم الذي أحرزته على ضوء برنامج العمل مرة كل سنتين كي يستعرضه أيضاً المجلس و/أو المؤتمر¹.

2- وقد اعتمدت اللجنة، خلال دورتها الحادية والعشرين في سبتمبر/أيلول 2012، برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة 2012-2015. وتمّ إقرار برنامج العمل المتعدد السنوات في وقت لاحق من قبل كل من المجلس في دورته الخامسة والأربعين بعد المائة والمؤتمر في دورته الثامنة والثلاثين، كجزء من تقرير لجنة الغابات. وطلبت اللجنة أيضاً من الفاو مواصلة استكشاف الطريقة التي يمكن من خلالها جعل برامج العمل المتعددة السنوات المقبلة أكثر كفاءة في تحديد الأولويات وفي تجنب التداخلات وفي المساعدة على تحديد الاحتياجات من الموارد.

¹ الإجراءات 2-70، 2-71، 2-72 في الوثيقة C 2008/4

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

أولاً-التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الصادرة عن الدورات السابقة للجنة

3- أسفرت الدورتان العشرون والحادية والعشرون للجنة عن ولاية قوية للفاو تم ترجمتها إلى برنامج العمل. ويرد عرض كامل لجميع الإجراءات التي أُتخذت استجابة للتوصيات الصادرة عن لجنة الغابات والهيئات الإقليمية للغابات والأجهزة الرئاسية الأخرى في المنظمة في وثيقة متنوعة: التقرير المرحلي.

4- وفي هذا السياق، قد ترغب اللجنة أيضاً في أن تأخذ علماً بوثيقة المعلومات الأساسية بشأن آفاق المستقبل للفترة 2013-2014، التي تبرز العمل الذي اضطلع به بالاستعانة بالميزانية العادية والموارد من خارج الميزانية.

ثانياً- تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2013

ألف- الاستراتيجية وتحديد الأولويات وتخطيط الميزانية

5- استعرضت اللجنة حالة الغابات والحراجة في العالم من خلال تقرير حالة الغابات في العالم 2012. وقد أقر المجلس في دورته الخامسة والأربعين بعد المائة والمؤتمر في دورته الثامنة والثلاثين توصيات اللجنة المتعلقة بأولويات المنظمة وبرامجها وهيكلها التنظيمي وميزانياتها وإطارها الاستراتيجي وبرنامج العمل والميزانية الخاص بها.

6- وشكلت توصيات اللجنة الأساس لترجمة نتائج مؤتمر ريو +20 إلى إجراءات ملموسة، ودعت لجنة الغابات منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات إلى النظر في النتائج التي توصل إليها تقرير حالة الغابات في العالم 2012 عند مناقشة مسألة الغابات والتنمية الاقتصادية. واتبعت الهيئات الإقليمية للغابات التوجيهات الصادرة عن لجنة الغابات ونظرت في عدد من القضايا تحت إطار جداول أعمالها على نحو ما أوصت به اللجنة. كما تم النظر في القضايا المتعلقة بالغابات في المؤتمرات الإقليمية للفاو كجزء من تقرير الهيئات الإقليمية للغابات بينما أدرجت بعض المؤتمرات في جداول أعمالها بنوداً محددة بشأن الغابات.

7- وتم بنجاح تحقيق المؤشرات والغايات وتنفيذ الأنشطة المقررة. ولكن يمكن الإشارة إلى أن ثمة حاجة للنظر في السبل والوسائل الكفيلة بتعزيز أواصر التعاون في المستقبل مع اللجان الفنية الأخرى وبتعزيز إدراج القضايا المتعلقة بالغابات في جداول أعمال المؤتمرات الإقليمية.

باء- المشورة بشأن المسائل السياسية والتنظيمية العالمية

8- قدمت اللجنة توصياتها إلى المؤتمر في الوقت المناسب. وأقر المؤتمر بشكل كامل في دورته الثامنة والثلاثين التوصيات المتعلقة بالأهداف الاستراتيجية وتخصيص الموارد لبرنامج الغابات.

9- وتم الحفاظ على تعاون وثيق مع الهيئات الإقليمية للغابات وفيما بينها من خلال اللجنة التوجيهية. واستعرضت اللجنة التوجيهية، في اجتماعاتها خلال فترة ما بين الدورات، تنفيذ توصيات الهيئات وقدمت المشورة إلى الفاو بشأن اتخاذ المزيد من الإجراءات.

10- كما استعرضت اللجنة التوجيهية القضايا المستجدة والتطورات الحاصلة في العمليات الدولية ذات الصلة وأشارت على الفاو النظر في الإجراءات الملائمة. ووضعت اللجنة التوجيهية توصياتها لجدول أعمال الدورة الثانية والعشرين للجنة الغابات وفقا للتوجيهات الصادرة عن الهيئات الإقليمية للغابات.

جيم - تخطيط العمل وأساليب العمل

11- واصلت اللجنة وأمانتها بلورة آلية التنسيق المعتمدة في عام 2011 وتحسينها لتعزيز وتبسيط التفاعل بين المستويين الإقليمي والعالمي. ويتم ضمان طابع عمل اللجنة القائم على الطلب من خلال نهج تصاعدي تؤدي من خلاله الهيئات الإقليمية للغابات دوراً رئيسياً في تحديد القضايا لتنظر فيها اللجنة وفيما يتعلق ببرنامج عمل المنظمة في مجال الغابات. كما تسعى آلية التنسيق هذه إلى وضع توصيات للمؤتمرات الإقليمية بطريقة منسقة.

12- وقد عملت مكاتب الهيئات الإقليمية للغابات ولجنة الغابات من أجل وضع جدول زمني للاجتماعات سمح بتقديم إسهامات حسنة التوقيت إلى جميع الأجهزة الرئاسية المعنية. ونتيجة لذلك، قدمت الإسهامات في وقت مناسب إلى كل الأجهزة. وتولت اللجنة التوجيهية إعداد مشروع جدول أعمال لجنة الغابات استناداً إلى توصيات هيئات الغابات الإقليمية الست. كما تم وضع الأولويات البرنامجية لعمل المنظمة في مجال الغابات انطلاقاً من توصيات الهيئات.

13- وتمت الإشارة إلى أن تنسيق الجداول الزمنية للدورات لا زال يشكل تحدياً، وفي بعض الحالات يصبح قصر الوقت العقبة الرئيسية التي تعترض سبيل استخدام الإسهامات المقدمة أفضل استخدام. كما أشير إلى أنه رغم أن أسلوب وضع التوصيات لجدول أعمال لجنة الغابات يخدم الغرض بشكل جيد، فإنه ينبغي التركيز بشكل أكبر على التحديد المبكر للأولويات جنباً إلى جنب مع مجالات إلغاء التركيز، حتى تتمكن الهيئات الإقليمية للغابات من تحديد المجالات التي تتطلب تقليل الاهتمام بها في المستقبل بشكل واضح.

14- وعُقدت اجتماعات مع أمناء المؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية الأخرى لمعالجة القضايا الرئيسية لعملية إصلاح المنظمة لصلتها بعمل هذه الهيئات وتعاونها. وساهمت هذه التبادلات بشكل كبير في مواءمة النهج وطرائق العمل عبر الأجهزة الرئاسية ويمكن أن تقدم إسهامات مفيدة لاستعراض برنامج العمل المتعدد السنوات.

ثالثاً - تحديد أولويات برنامج عمل لجنة الغابات المتعدد السنوات المقبل للفترة 2016-2019

15- بادر المؤتمر، في دورته الثامنة والأربعين بعد المائة، إلى استعراض التجارب المكتسبة حتى الآن فيما يتعلق ببرنامج العمل المتعدد السنوات وأقر بأن هذه الآلية هي في مراحلها الأولى وستستفيد من المزيد من التطوير من قبل الأجهزة الرئاسية المعنية. وأشار أيضاً إلى أن الاستعراض المستقل لإصلاحات الحوكمة المزمع القيام به في عام 2014 سيقدم جدوى برامج العمل المتعددة السنوات وفائدتها حتى اليوم.

16- وبناء على طلب اللجنة في دورتها الحادية والعشرين المتعلق بمواصلة استكشاف سبل جعل برامج العمل المتعددة السنوات أكثر كفاءة في تحديد الأولويات وتلافي الازدواجية والمساعدة في تحديد الاحتياجات من الموارد واستناداً أيضاً إلى مشورة المجلس، تعرض الأمانة المقترح الحالي لتنظر فيه اللجنة.

17- قد ترغب اللجنة في القيام بما يلي:

- (أ) الترحيب بالتقرير المرحلي بشأن تنفيذ التوصيات الصادرة عن الدورات السابقة والطلب من الفاو مواصلة إدراج توصية اللجنة بالكامل في الإطار الاستراتيجي؛
- (ب) الحفاظ على أهدافها العامة المتمثلة في إجراء عمليات استعراض دورية لحالة الغابات والحراجة في العالم بغية إسداء المشورة للدول الأعضاء والمنظمة في المسائل المتصلة بالغابات مع التركيز على الإحاطة بجميع الجوانب البيئية والاقتصادية والاجتماعية للإدارة المستدامة للغابات وتشجيع هذه الأخيرة، إضافة إلى كل من المجلس حول المسائل المتعلقة بأولويات المنظمة وبرامجها وميزانياتها، والمؤتمر حول المسائل التنظيمية والسياسية العالمية، وذلك في مجالات اختصاصها؛
- (ج) تضمين برنامج العمل المتعدد السنوات المقبل الطرق والوسائل الكفيلة بزيادة التفاعل مع اللجان الفنية الأخرى والمؤتمرات الإقليمية حتى يتسنى إدراج القضايا المتعلقة بالغابات بشكل أفضل في الإطار الاستراتيجي للمنظمة؛
- (د) الحفاظ على آلية التنسيق الخاصة بها مع الهيئات الإقليمية للغابات ومواصلة تطويرها، والإبقاء عليها باعتبارها الوسيلة الرئيسية للتعاون الإقليمي والعالمي ولتنسيق السياسات والبرامج؛
- (هـ) الحفاظ على طريقة إعداد مشروع جدول الأعمال لدوراتها وتعزيزها استناداً إلى آلية التنسيق الخاصة بها مع الهيئات الإقليمية للغابات ومن خلال تشاور رئيس اللجنة واللجنة التوجيهية مع الدول الأعضاء؛
- (و) دعوة اللجنة التوجيهية إلى الحفاظ على دورها النشط في فترة ما بين الدورات، بما في ذلك إعداد مشروع برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات المقبل؛
- (ز) التوصية بإعداد برنامج العمل المتعدد السنوات المقبل بطريقة موجهة بشكل أكبر نحو الإجراءات، تحدد بوضوح المجالات ذات الأولوية؛

- (ح) التوصية بالحفاظ على تنسيق قوي مع الأجهزة الرئاسية الأخرى في الفاو في سياق إعداد برنامج العمل المتعدد السنوات والطلب إلى اللجنة التوجيهية تيسير هذا التنسيق بشكل استباقي؛
- (ط) دعوة هيئات الغابات الإقليمية إلى أن تقدم، وفقا للممارسة الراسخة المتبعة، إسهاماتها في إعداد برنامج العمل المتعدد السنوات، من أجل تسهيل تنسيق السياسات والبرامج بين المستويين العالمي والإقليمي؛
- (ي) التوصية بأن يولي برنامج العمل المتعدد السنوات المقبل الاهتمام للخيارات المتاحة لتعزيز التفاعل بين اللجنة ومنظمات المجتمع المدني إضافة إلى القطاع الخاص، ويستكشفها.

18 - وقد ترغب اللجنة في أن تطلب من الأمانة إعداد مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات بالاستناد إلى التوجيهات المذكورة أعلاه وبالتشاور مع اللجنة التوجيهية حتى يتسنى تقديمه إلى لجنة الغابات لتنظر فيه وتعتمده في دورتها الثالثة والعشرين.